31995R1518

L 147/55 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI 30.6.1995

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1518/95
z dne 29. junija 1995
o določitvi podrobnih pravil za uporabo uredb (EGS) št. 1418/76 in (EGS) št. 1766/92 glede uvozno-izvoznega sistema za predelane proizvode iz žit in riža ter o spremembi Uredbe (ES) št. 1162/95 o določitvi posebnih podrobnih pravil za uporabo sistema uvoznih in izvoznih dovoljenj za žita in riž

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1766/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za žita [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu Avstrije, Finske in Švedske in z Uredbo (ES) št. 3290/94 [2], ter zlasti členov 10(4), 11(4), 13(11) in 16(2) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1418/76 z dne 21. junija 1976 o skupni ureditvi trga za riž [3], kakor je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu Avstrije, Finske in Švedske in z Uredbo (ES) št. 3290/94, ter zlasti členov 12(4), 13(4), 14(16) in 17(11) Uredbe,

ker izvajanje Sporazuma o kmetijstvu, sklenjenega v okviru urugvajskega kroga, zajema večje spremembe uvozno-izvoznega sistema in ker je zato treba določiti pravila za uporabo sistema uvoznih dajatev in nadomestil, ki se uporabljajo v trgovini s tretjimi državami s predelanimi proizvodi iz žit in riža, razen krmnih mešanic, za katere so določena posebna pravila;

ker je namen nadomestila nadomestiti razliko med cenami proizvodov v Skupnosti in tistimi na svetovnem trgu; ker je treba v ta namen določiti merila za določanje nadomestil predvsem glede na cene osnovnih proizvodov v Skupnosti in zunaj nje ter glede na blagovne trge in prodajne pogoje predelanih proizvodov na svetovnem trgu;

ker bo Uredba Komisije (EGS) št. 1620/93 [4] razveljavljena 1. julija 1995 in ker bi zato ta uredba morala vključiti njene določbe, pri čemer bi jih prilagodila sedanjim tržnim pogojem in izvajanju sporazumov, sklenjenih v okviru urugvajskega kroga večstranskih trgovinskih pogajanj;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. V tej uredbi pomenijo „predelani proizvodi“ proizvode ali skupine proizvodov, navedene v:

(a) Prilogi A k Uredbi (EGS) št. 1766/92, razen proizvodov pod tarifno oznako KN ex 2309;

(b) členu 1(1)(c) Uredbe (EGS) št. 1418/76.

2. V tej uredbi pomenijo „osnovni proizvodi“ žita, navedena v členu 1(a) in (b) Uredbe (EGS) št. 1766/92, in lomljeni riž.

NASLOV I

Nadomestila

Člen 2

1. Nadomestilo, ki se lahko dodeli za predelane proizvode, se določi zlasti glede na:

(a) gibanje cen osnovnih proizvodov v Skupnosti v primerjavi s cenami na svetovnem trgu;

(b) količine osnovnih proizvodov, potrebnih za proizvodnjo zadevnega proizvoda, in njihovo zamenljivost, kadar je to primerno;

(c) možno kumulacijo nadomestil, ki se uporabljajo za različne proizvode, pridobljene iz istega postopka in istega osnovnega proizvoda;

(d) blagovne trge in prodajne pogoje za predelane proizvode na svetovnem trgu.

2. Nadomestila se določijo najmanj enkrat na mesec.

Člen 3

1. Nadomestila se uskladijo v skladu s členom 12 Uredbe Komisije (ES) št. 1162/95 [5]. Nadomestilo se uskladi z zvišanjem ali znižanjem nadomestila za znesek, ki izhaja iz vseh posameznih uskladitev iz odstavkov 1 in 2 člena 12 Uredbe (ES) št. 1162/95,

[1] UL L 181, 1.7.1992, str. 21.
[2] UL L 349, 31.12.1994, str. 105.
[3] UL L 166, 25.6.1976, str. 1.
[4] UL L 155, 26.6.1993, str. 29.
[5] UL L 117, 24.5.1995, str. 2.

za tono osnovnega proizvoda, pomnoženega s koeficientom iz stolpca 4 v Prilogi I ob zadevnem predelanem proizvodu.

2. Za namene člena 13(8) Uredbe (EGS) št. 1766/92 se ničelni znesek ne šteje za nadomestilo in se zato uskladitev iz člena 12(3) Uredbe (ES) št. 1162/95 ne uporablja.

Člen 4

1. Države članice obvestijo Komisijo vsak dan do 15.00 (po bruseljskem času) o količinah, za katere so prejele zahtevke za izvozna dovoljenja.

2. Pri proizvodih, predelanih iz žit in riža, ki niso navedeni v členu 7(3) Uredbe (ES) št. 1162/95, države članice obvestijo Komisijo vsak teden do srede za prejšnji teden in za vsako oznako proizvoda, kakor je opredeljeno v Prilogi k Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87 [1], o količinah, za katere so bila izdana dovoljenja, in sicer ločeno za proizvode, izvožene z nadomestilom, in proizvode, izvožene brez nadomestila.

NASLOV II

Posledice ob neizpolnjevanju pogojev

Splošne določbe

Člen 5

1. Kjer so za enega ali več proizvodov izpolnjeni pogoji iz člena 16 Uredbe (EGS) št. 1766/92 in člena 17 Uredbe (EGS) št. 1418/76, lahko Komisija sprejme naslednje ukrepe:

(a) uporaba izvozne takse. To takso določi Komisija enkrat na teden. Lahko je različna glede na namembni kraj;

(b) popolna ali delna začasna opustitev izdajanja izvoznih dovoljenj;

(c) popolna ali delna zavrnitev vloženih zahtevkov za izdajo izvoznih dovoljenj.

2. Kot izvozna taksa iz odstavka 1(a) se uporablja taksa, ki velja na dan dokončanja carinskih formalnosti.

Vendar pa se na zahtevo vlagatelja, oddano skupaj z zahtevkom za izvozno dovoljenje, za izvoz med trajanjem veljavnosti dovoljenja uporablja izvozna taksa, ki je veljala na dan vložitve zahtevka za izdajo dovoljenja.

3. Komisija obvesti države članice o svoji odločitvi in jo objavi.

Člen 6

Postopki, ki se uporabljajo za ugotavljanje vsebnosti pepela, maščobe in škroba, postopek denaturacije in vse druge analitične metode, potrebne za uporabo te uredbe v zvezi z uvozno-izvoznim sistemom, se določijo, če je potrebno, v skladu s postopkom iz člena 23 Uredbe (EGS) št. 1766/92 in členom 27 Uredbe (EGS) št. 1418/76.

Člen 7

V členu 7(3) Uredbe (ES) št. 1162/95 se za tarifno oznako KN 1104 21 50 vstavi tarifna oznaka KN 1104 22 99.

Člen 8

Uredba (EGS) št. 1620/93 se razveljavi od 1. julija 1995. Vendar pa se še naprej uporablja za uvozna dovoljenja, izdana pred 1. julijem 1995.

Člen 9

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se za dovoljenja, izdana od 1. julija 1995.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. junija 1995

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

[1] UL L 366, 24.12.1987, str. 1.

PRILOGA

Tarifna oznaka KN Oznaka proizvoda	Poimenovanje blaga	Osnovni proizvod	Koeficient
1	2	3	4
1102	**Žitna moka razen pšenične ali soržične moke:**		
1102 20 10 200	Koruzna moka z vsebnostjo maščob do največ 1,3 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 0,8 mas. %	Koruza	1,40
1102 20 10 400	Koruzna moka z vsebnostjo maščob več kakor 1,3 mas. %, vendar ne več kakor 1,5 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do vključno 1 mas. %	Koruza	1,20
1102 20 90 200	Koruzna moka z vsebnostjo maščob več kakor 1,5 mas. %, vendar ne več kakor 1,7 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do vključno 1 mas. %	Koruza	1,20
1102 90 10 100	Drugo, ječmenova moka z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 0,9 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do vključno 0,9 mas. %	Ječmen	1,50
1102 90 10 900	Drugo, ječmenova moka, drugo	Ječmen	1,02
1102 90 30 100	Drugo, ovsena moka z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 2,3 mas. %, z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do vključno 1,8 mas. %, z vsebnostjo vlage do največ 11 % in pri kateri je peroksidaza praktično neaktivirana	Oves	1,80
1103	**Žitni drobljenci, zdrob in peleti:**		
1103 12 00 100	Drobljenci in zdrob z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 2,3 mas. %, z vsebnostjo ovojnic do največ 0,1 mas. %, z vsebnostjo vlage do največ 11 %, pri katerih je peroksidaza praktično neaktivirana	Oves	1,80
1103 13 10 100	Koruzni drobljenci in zdrob z vsebnostjo maščob do največ 0,9 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 0,6 mas. %	Koruza	1,80
1103 13 10 300	Koruzni drobljenci in zdrob z vsebnostjo maščob več kakor 0,9 mas. %, vendar ne več kakor 1,3 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 0,8 mas. %	Koruza	1,40
1103 13 10 500	Koruzni drobljenci in zdrob z vsebnostjo maščob več kakor 1,3 mas. %, vendar ne več kakor 1,5 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 1 mas. %	Koruza	1,20
1103 13 90 100	Koruzni drobljenci in zdrob, drugo z vsebnostjo maščob več kakor 1,5 mas. %, vendar ne več kakor 1,7 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 1 mas. %	Koruza	1,20
1103 19 10 100	Rženi drobljenci in zdrob	Rž	1,00
1103 19 30 100	Ječmenovi drobljenci in zdrob z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 1 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 0,9 mas. %	Ječmen	1,55
1103 21 00 000	Pšenični peleti	Pšenica	1,02
1103 29 20 000	Ječmenovi peleti	Ječmen	1,02
1104	**Žitna zrnja, drugače obdelana (na primer: oluščena, valjana, v kosmičih, perlirano, rezano ali drobljeno), razen riža pod tar. št. 1006; žitni kalčki, celi, valjani, v kosmičih ali zmleti:**		
1104 11 90 100	Ječmenovo zrnje, valjano ali v kosmičih, v kosmičih, z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 1 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 0,9 %	Ječmen	1,50

Tarifna oznaka KN Oznaka proizvoda	Poimenovanje blaga	Osnovni proizvod	Koeficient
1	2	3	4
1104 12 90 100	Ovseno zrnje, valjano ali v kosmičih, v kosmičih, z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 2,3 mas. %, z vsebnostjo ovojnic do največ 0,1 mas. %, z vsebnostjo vlage do največ 12 %, pri katerem je peroksidaza praktično neaktivirana	Oves	2,00
1104 12 90 300	Ovseno zrnje, valjano ali v kosmičih, v kosmičih, z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 2,3 mas. %, z vsebnostjo ovojnic več kakor 0,1 %, vendar ne več kakor 1,5 %, z vsebnostjo vlage do največ 12 %, pri katerem je peroksidaza praktično neaktivirana	Oves	1,60
1104 19 10 100	Pšenično zrnje, valjano ali v kosmičih	Pšenica	1,02
1104 19 50 110	Koruzno zrnje, valjano ali v kosmičih, z vsebnostjo maščobe v suhi snovi do največ 0,9 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 0,7 mas. %	Koruza	1,60
1104 19 50 130	Koruzno zrnje, valjano ali v kosmičih, z vsebnostjo maščobe v suhi snovi več kakor 0,9 mas. %, vendar ne več kakor 1,3 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 0,8 mas. %	Koruza	1,30
1104 21 10 100	Ječmenovo zrnje, oluščeno, z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 1 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 0,9 mas. %	Ječmen	1,50
1104 21 30 100	Ječmenovo zrnje, oluščeno in rezano ali drobljeno, z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 1 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 0,9 mas. %	Ječmen	1,50
1104 21 50 100	Ječmenovo zrnje, perlirano, z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 1 mas. % (brez lojevca) – prva kategorija	Ječmen	2,00
1104 21 50 300	Ječmenovo zrnje, perlirano, z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 1 mas. % (brez lojevca) – druga kategorija	Ječmen	1,60
1104 22 10 100	Ovseno zrnje, oluščeno, z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 2,3 mas. %, z vsebnostjo ovojnic do največ 0,5 mas. %, z vsebnostjo vlage do največ 0,5 %, z vsebnostjo vlage do največ 11 %, pri katerem je peroksidaza praktično neaktivirana	Oves	1,60
1104 22 30 100	Ovseno zrnje, oluščeno in rezano ali drobljeno, z vsebnostjo pepela v suhi snovi do največ 2,3 mas. %, z vsebnostjo ovojnic do največ 0,1 mas. %, z vsebnostjo vlage do največ 11 %, pri katerem je peroksidaza praktično neaktivirana	Oves	1,70
1104 22 99 100	Prirezani oves	Oves	1,02
1104 23 10 100	Koruzno zrnje, oluščeno, rezano ali drobljeno ali ne, z vsebnostjo maščobe v suhi snovi do največ 0,9 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 0,6 mas. %	Koruza	1,50
1104 23 10 300	Koruzno zrnje, oluščeno, rezano ali drobljeno ali ne, z vsebnostjo maščobe v suhi snovi več kakor 0,9 mas. %, vendar ne več kakor 1,3 mas. % in z vsebnostjo surovih vlaknin v suhi snovi do največ 0,8 mas. %	Koruza	1,15
1104 29 11 000	Pšenično zrnje, oluščeno, ne rezano in ne drobljeno	Pšenica	1,02
1104 29 51 000	Pšenično zrnje, oluščeno, samo drobljeno	Pšenica	1,00
1104 29 55 000	Rženo zrnje, oluščeno, samo drobljeno	Pšenica	1,00
1104 30 10 000	Pšenični kalčki, celi, valjani, v kosmičih ali zmleti	Pšenica	0,25
1104 30 90 000	**Žitni kalčki, drugi, celi, valjani, v kosmičih ali zmleti**	**Koruza**	**0,25**

Tarifna oznaka KN Oznaka proizvoda	Poimenovanje blaga	Osnovni proizvod	Koeficient
1	2	3	4
1107	Slad, pražen ali nepražen:		
1107 10 11 000	**Nepražen, pšenični, v obliki moke**	**Pšenica**	**1,78**
1107 10 91 000	Nepražen, drug, v obliki moke	Ječmen	1,78
1108	Škrob; inulin:		
1108 11 00 200	Pšenični škrob z najmanj 87 % suhe snovi in najmanj 97 % čistoče v suhi snovi	Pšenica	2,00
1108 11 00 300	Pšenični škrob z najmanj 84 %, vendar manj kakor 87 % suhe snovi in najmanj 97 % čistoče v suhi snovi	Pšenica	2,00
1108 12 00 200	Koruzni škrob z najmanj 87 % suhe snovi in najmanj 97 % čistoče v suhi snovi	Koruza	1,60
1108 12 00 300	Koruzni škrob z najmanj 84 %, vendar manj kakor 87 % suhe snovi in najmanj 97 % čistoče v suhi snovi	Koruza	1,60
1108 13 00 200	Krompirjev škrob z najmanj 80 % suhe snovi in najmanj 97 % čistoče v suhi snovi	Koruza	1,60
1108 13 00 300	Krompirjev škrob z najmanj 77 %, vendar manj kakor 80 % suhe snovi in najmanj 97 % čistoče v suhi snovi	Koruza	1,60
1108 19 10 200	**Rižev škrob z najmanj 87 % suhe snovi in najmanj 97 % čistoče v suhi snovi**	**Riž**	**1,52**
1108 19 10 300	Rižev škrob z najmanj 84 %, vendar manj kakor 87 % suhe snovi in najmanj 97 % čistoče v suhi snovi	Riž	1,52
1702	Drugi sladkorji, vključno s kemično čisto laktozo, maltozo, glukozo in fruktozo, v trdnem stanju; sladkorni sirupi brez dodatkov za aromatiziranje ali barvil; umetni med ter mešanice umetnega in naravnega medu; karamelni sladkor		
1702 30 51 000	Glukoza in glukozni sirup, brez fruktoze ali z manj kakor 20 mas. % fruktoze v suhem stanju, z 99 mas. % ali več glukoze v suhem stanju, v obliki belega kristalnega prahu, aglomeriran ali ne	Koruza	2,09
1702 30 59 000	Glukoza in glukozni sirup, brez fruktoze ali z manj kakor 20 mas. % fruktoze v suhem stanju, z 99 mas. % ali več glukoze v suhem stanju, drugo	Koruza	1,60
1702 30 91 000	Glukoza in glukozni sirup, brez fruktoze ali z manj kakor 20 mas. % fruktoze v suhem stanju, drugo, v obliki belega kristalnega prahu, aglomeriran ali ne	Koruza	2,09
1702 30 99 000	Glukoza in glukozni sirup brez fruktoze ali z manj kakor 20 mas. % fruktoze v suhem stanju, drugo	Koruza	1,60
1702 40 90 000	Glukoza in glukozni sirup z najmanj 20 mas. %, vendar manj kakor 50 mas. % fruktoze v suhem stanju, drugo	Koruza	1,60
1702 90 50 100	Maltodekstrin v obliki belega kristalnega prahu, aglomeriran ali ne	Koruza	2,09
1702 90 50 900	Maltodekstrin in maltodekstrinski sirup, drugo	Koruza	1,60
1702 90 75 000	Karamelni sladkor v obliki prahu, aglomeriran ali ne	Koruza	2,19
1702 90 79 000	Karamelni sladkor, drugo	Koruza	1,52
2106 90 55 000	Živila, ki niso navedena ali zajeta drugje, aromatizirani ali obarvani sladkorni sirupi, glukozni sirup in maltodekstrinski sirup	Koruza	1,60